

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: General
9 December 2013
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят восьмая сессия

10–21 марта 2014 года

Последующая деятельность по итогам четвертой

Всемирной конференции по положению женщин

и специальной сессии Генеральной Ассамблеи

под названием «Женщины в 2000 году: равенство

между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»:

достижение стратегических целей и деятельность в важнейших

проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы

Заявление, представленное организацией «Действия по борьбе со СПИДом в Африке», Европейским союзом женщин, Федерацией клубов американских женщин за рубежом, Женской сионистской организацией Америки «Хадасса», Межафриканским комитетом по традиционной практике, затрагивающей здоровье женщин и детей, Международной ассоциацией юристов-демократов, Международной федерацией по вопросам экономики семьи, Международной федерацией женщин-предпринимателей и женщин-специалистов, Международной федерацией работников учреждений социального обслуживания, Международной федерацией женщин с университетским образованием, Международной организацией «Иннер Уил», Национальным советом организаций немецких женщин, Тайландской ассоциацией женщин стран Тихого океана и Юго-Восточной Азии, Социалистическим интернационалом женщин, Международной ассоциацией сороптимисток, «Женщины против насилия» (Европа), Женской международной сионистской организацией и Интернационалом «Зонта» — неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

13-60398X(R) 210114 210114



Просьба отправить на вторичную переработку



Заявление

Мы, присутствующие международные и национальные неправительственные организации (НПО), имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, члены Венского комитета НПО по положению женщин, представляем для информации и рассмотрения участниками на пятьдесят восьмой сессии Комиссии по положению женщин следующее заявление по приоритетной теме «Трудности и успехи в деле достижения Целей развития тысячелетия, касающихся женщин и девочек».

Задачи, поставленные в Целях развития тысячелетия, могут быть решены только при условии соблюдения основного принципа вопросов гендерного равенства и интеграции его во все программы и действия.

Гендерное неравенство оказывает негативное воздействие на отдельно взятого человека и общество в целом. Женщины по-прежнему лишены возможности участвовать в процессах принятия решений, влияющих на их жизнь, как осознанно, так и в результате давно установившихся дискриминационных социальных и культурных норм. Доказано, что дискриминация в отношении женщин препятствует достижению всех остальных целей в области развития.

Признавая, что в развивающихся регионах доля живущих менее чем на 1,25 долл. США в день сократилась с 47 процентов в 1990 году до 22 процентов в 2010 году, мы вынуждены отметить, что, составляя половину населения мира, женщины по-прежнему представляют 70 процентов беднейшего населения мира.

В каждом развивающемся регионе женщины выполняют менее безопасную работу, чем мужчины, и имеют мало или не имеют совсем финансовой безопасности или социальных пособий. В 2012 году удельный вес занятого населения составлял 60,3 процента, а гендерный разрыв — 24,8 процента.

Несмотря на достижение или скорое достижение нескольких Целей развития тысячелетия, необходима более сильная политическая поддержка в виде политической воли и финансирования для дальнейшего сокращения неприемлемого коэффициента материнской и младенческой смертности. Кроме того, у девочек, в том числе из более состоятельных семей, из начальных и младших средних возрастных групп выше вероятность прекращения учебы, чем у мальчиков. Нужны мощные политические меры, поскольку женщины по-прежнему составляют две трети неграмотного взрослого населения во всем мире.

Будучи убеждены в том, что устойчивое развитие может быть обеспечено только посредством глобального партнерства и при полном участии женщин, мы настоятельно призываем обеспечить:

- гендерное равенство и партнерство в качестве основы повестки дня в области развития на период после 2015 года для достижения поставленных целей;
- расширение прав женщин в принятии решений на всех уровнях;
- осуществление и соблюдение нормативных актов, запрещающих детский труд;

- принятие специального целевого показателя, с тем чтобы положить конец гендерному насилию;
 - ежегодное проведение контроля и оценки осуществления и достигнутого прогресса на основе данных с разбивкой по полу;
 - использование любых возможностей для напоминания государствам-членам о значении мира и безопасности, поскольку устойчивое развитие не может быть достигнуто в условиях конфликта или войны;
 - решение проблем структурной и систематической дискриминации в отношении женщин;
 - принятие системы контроля и подотчетности, связанной с международными механизмами защиты прав человека и основанной на партнерстве со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, в том числе женскими организациями.
-